

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/COMTD/W/29/Rev.1

17 de octubre de 1997

(97-4551)

Comité de Comercio y Desarrollo

Original: inglés

COOPERACIÓN TÉCNICA DE LA OMC

Modalidades de aplicación

Revisión

Las Directrices para la Cooperación Técnica de la OMC, adoptadas por el Comité de Comercio y Desarrollo el 15 de octubre de 1996, prevén el establecimiento por parte del Comité de modalidades de aplicación a las que habrán de atenerse tanto la Secretaría al administrar las actividades de cooperación técnica como el Comité al revisarlas.

La Secretaría ha preparado la presente nota en respuesta a la petición del Comité, tratando de recoger en ella puntos suscitados en su documento no oficial de 3 de febrero de 1997, en la nota informal de la delegación de Suiza distribuida el 12 de mayo de 1997, y en diversas observaciones formuladas por las delegaciones en la reunión del Comité celebrada el 20 de mayo de 1997, o con posterioridad a esa reunión.

Modalidades de aplicación

La asistencia técnica de la OMC deberá prestarse de tal forma que asegure la realización de los objetivos y principios expuestos en las Directrices para la Cooperación Técnica de la OMC, así como el cumplimiento de las directrices operativas establecidas en ellas, dentro de los límites de los recursos humanos y financieros facilitados por los Miembros.

Las siguientes modalidades de aplicación han sido elaboradas también con el fin de que la Secretaría pueda prestar la cooperación técnica de manera flexible, oportuna y pertinente, y modificarla cuando sea necesario para atender las necesidades específicas de los países receptores. Estas modalidades de aplicación podrán examinarse en el momento adecuado, a la luz de las nuevas experiencias y la evolución de la cooperación técnica relacionada con el comercio.

1. Modos de prestación

Al responder a las peticiones de asistencia, la Secretaría elaborará un programa de actividades adaptado a las necesidades específicas del beneficiario de la asistencia. Los programas utilizarían uno o varios de los instrumentos siguientes:

- i) seminarios generales destinados a explicar y dar a conocer las actividades de la OMC;
- ii) seminarios y talleres destinados a tratar a fondo cuestiones concretas;
- iii) misiones técnicas;
- iv) cursos de formación;

- v) programas de formación práctica para determinados funcionarios con competencias específicas;
- vi) material didáctico basado en las tecnologías de la información;
- vii) suministro de datos sobre comercio y aranceles y otra documentación sobre la OMC;
- viii) participación en actividades de formación y asistencia técnica organizadas por otras instituciones internacionales y regionales.

2. Compromiso a largo plazo

- a) Se reconoce que la prestación de cooperación técnica mejoraría considerablemente si los países receptores designasen un funcionario/departamento de un ministerio del gobierno que actuara como centro de coordinación y enlace para las actividades de cooperación técnica con la OMC y, de preferencia, para toda la asistencia técnica relacionada con el comercio prestada por otras instituciones.
- b) La OMC aplicará criterios de calificación objetivos en la selección de los candidatos a participar en los programas de cooperación técnica y de formación de la OMC.
- c) Los gobiernos colaborarán en la selección de los funcionarios a los que haya de impartirse formación como instructores locales, y facilitarán información sobre las actividades de cooperación técnica y los conocimientos técnicos disponibles en el país o a escala subregional o regional, según el caso. La OMC puede ayudar a crear una red de instructores.
- d) En la medida de lo posible, en las actividades de cooperación técnica a escala subregional y regional se hará uso de los expertos y funcionarios nacionales que hayan recibido formación en el marco de programas de la OMC.

3. Coordinación con otras instituciones internacionales

- a) Siempre que sea factible y apropiado, se establecerá una estrecha coordinación con otras organizaciones internacionales, tales como el Centro de Comercio Internacional (CCI), la UNCTAD y el Banco Mundial.
- b) Cuando otras instituciones internacionales, tales como la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual, la Organización Mundial de Aduanas y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, ya hayan establecido contactos con divisiones operativas de la Secretaría de la OMC respecto de sus actividades de cooperación técnica relacionadas con el comercio, estas actividades se integrarán en el marco general de los programas establecidos de la OMC, cuando existan.
- c) A efectos de coordinación y administración, la División de Cooperación Técnica y de Formación es el centro de coordinación y enlace de la Secretaría de la OMC para la interacción con las instituciones internacionales, regionales y subregionales, así como con los gobiernos donantes y receptores en el contexto de los programas bilaterales, y elaborará y ejecutará los programas entre organismos en las esferas de competencia y conocimientos técnicos de la OMC y participará en ellos.

4. Gestión y financiación

4.1 Gestión

- a) La División de Cooperación Técnica y de Formación coordinará, en estrecha colaboración con otras divisiones operativas de la Secretaría, la organización y realización de la respuesta de la Secretaría a las peticiones de cooperación técnica.
- b) Las peticiones de actividades de cooperación técnica se comunicarán a la División de Cooperación Técnica y de Formación, con una explicación del problema que haya de abordarse, la necesidad de asistencia técnica, los modos de prestación preferidos. De ser posible la solicitud deberá indicar asimismo si el país interesado puede participar en los costos de las actividades solicitadas y en qué medida puede hacerlo. Si una solicitud no corresponde al ámbito de competencia y a los conocimientos técnicos de la OMC, se remitirá a los solicitantes a la institución mejor dotada para responder a sus necesidades.
- c) Sobre la base de las solicitudes concretas de actividades de cooperación técnica, así como de los anuncios de contribuciones voluntarias, que se comunicarán también a la División de Cooperación Técnica y de Formación, la División preparará un Plan Trienal, que comprenda las actividades compatibles con las prioridades y objetivos mencionados en las Directrices. El Plan Trienal se presentará al Comité de Comercio y Desarrollo para su aprobación por lo menos dos semanas antes de la última reunión del año.
- d) Durante el primer año, en el Plan Trienal se indicará, con respecto a cada programa propuesto, lo siguiente: i) una descripción de las actividades con los modos de prestación que se utilizarán; ii) la entidad organizadora; iii) la fuente propuesta de financiación, y iv) la dependencia encargada de ejecutarlo y los recursos humanos que se utilizarán. En cuanto a los años segundo y tercero, el Plan Trienal tendrá un carácter general e indicativo, esbozando las prioridades para el futuro.
- e) Se atenderán en la medida de lo posible las peticiones imprevistas y urgentes, teniendo en cuenta el programa ordinario.
- f) Se entiende también que, como en la mayoría de las actividades de cooperación técnica intervienen varias partes, la interacción entre éstas es un factor importante a la hora de establecer las fechas exactas, el ámbito, la participación y la documentación correspondientes a las distintas actividades. Se necesita también un cierto grado de flexibilidad para poder tener en cuenta factores tales como la conveniencia del gobierno huésped.
- g) La Secretaría coordinará las actividades de cooperación técnica con el Comité y lo mantendrá informado de las mismas, de conformidad con las Directrices.

4.2 Financiación

- a) Las actividades de cooperación técnica de la OMC se financiarán con cargo a su presupuesto ordinario dentro de los límites específicamente determinados por los Miembros, mediante contribuciones voluntarias al Fondo Fiduciario de la OMC para la Cooperación Técnica y contribuciones de instituciones financieras internacionales, o mediante participación nacional o internacional en los costos.

- b) El Fondo Fiduciario será administrado por la División de Cooperación Técnica y de Formación con arreglo a lo dispuesto en las Directrices.
- c) Las contribuciones realizadas por los donantes al Fondo Fiduciario pueden ser de recursos asignados o de recursos no asignados a actividades determinadas. Los donantes dirigirán sus ofertas a la División de Cooperación Técnica y de Formación, indicando la cuantía de su contribución y si está o no asignada a una determinada actividad.

5. Supervisión, evaluación y seguimiento

- a) Para garantizar la eficacia de las actividades de cooperación técnica administradas por la Secretaría y la utilización óptima de los recursos, el Comité de Comercio y Desarrollo llevará a cabo exámenes anuales, y más frecuentes, en caso necesario, basándose en los informes presentados por la Secretaría de la OMC. En este contexto, el Comité de Comercio y Desarrollo examinará, en el momento oportuno (pongamos, cada tres años), la posibilidad de encargar una evaluación externa de las actividades de cooperación técnica de la Secretaría de la OMC, sobre la base de las Directrices para la Cooperación Técnica. Esa evaluación debería llevarse a cabo siguiendo metodologías reconocidas internacionalmente.
- b) Podrán establecerse actividades de seguimiento adecuadas a fin de garantizar la eficacia de las actividades de cooperación técnica y de formación. Estas actividades podrán incluir programas de formación de instructores, el uso de Internet y de tecnología interactiva (CD-ROM) para la realización de cursos de autoinstrucción y complementarios, seminarios, talleres (nacionales/regionales), utilizando los conocimientos y asesoramiento técnicos locales.